

388. *Olelañ*

Synonyme: *ondondo ele*

Cf. *infra* [396]

*Identifications proposées: Drypetes gossweileri*, Euphorbiacées (HNY); *Drypetes sp.* (PJC)

*Description locale:* cet arbre pousse dans la forêt. Il est très désagréable (lit. “sévère”: *anë ayòg abui*) à l’égard des gens car son écorce dégage une odeur piquante (*enyañ*), d’où son autre nom qui veut dire “l’arbre-piment”.

*Technologie:* les graines de ses fruits servaient de sonnailles: on les attachait aux chevilles et au-dessous des genoux pour suivre le rythme des danses.

*Utilisation thérapeutique:* la décoction de ses écorces est un remède pour soigner les affections spléniques chez les adultes (*tsid*). En cas d’impuissance (*eyel*) on fait mâcher ses racines crues. Les racines entrent également dans la composition d’un remède pour traiter l’affection hépatique *ebëm emina* chez les enfants.

*Utilisation rituelle:* dans le *biañ* pour rendre efficace le piège aux poissons appelé *alam* on mâche un morceau de l’écorce de cet arbre avec un peu du poivre *ndoñ* et on crache cette pâte en amont de la rivière. D’après WALKER et SILLANS, l’écorce et les fruits de cet arbre servent à anesthésier le poisson.

*Références bibliographiques:* LABURTHER-TOLRA, 1977: p. 703; ZENKER, 1895: p. 87; WALKER et SILLANS, 1961: p. 165; MALLART, 1981: p. 165 ; MALLART, Vol. III: 4.4.8., 4.2.8 et 11.7.1